

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ **Today, October 14th**, we invite everyone for breakfast after Mass.
+ The Hungarian National Dance Ensemble presents the **Spirit of Hungary**, Thursday, **October 18, 8:00 PM** at Copernicus Center, 5216 W. Lawrence Avenue, Chicago.
+ On **October 21st** we remember the heroes of 1956. Mass is at 11am. There will be a second collection for **World Mission Sunday**. After mass breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations and Consulate.
+ *We are inviting all our parishioners and their friends to the Elisabeth-Catherine ball, on November 10th. There will be Mass from 6 PM, before the Ball.*
+ Please report any changes in address or phone number to the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.
+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családjunkra, mindennapi életünkre.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ **Ma, Október 14én** mise után reggeli lesz.
+ Csütörtökön, **október 18 este 8 órai** kezdettel, a **Magyar Nemzeti Táncgyűttes** bemutatja a **Spirit of Hungary** táncműsort a Copernicus Centerben, 5216 W. Lawrence Avenue, Chicago
+ **Október 21** - 1956-ra emlékezünk, ünnepi Szentmise bevonulással **11 órakor** kezdődik. A Szentmisén második gyűjtés lesz **MISSION SUNDAY**, jószándékú adományait, támogatásukat előre is köszönjük. Reggeli után a Chicágo-i Egyházak és Egyesületek a Konzulátus támogatásával, közösen emlékeznek 1956 eseményére és áldozataira.
+ **November 10. lesz Erzsébet-Katalin bálunk. Élő zene, kitűnő vacsorával. Előtte, 6 ó-kor lesz Szentmise. Részletek a szórólapon olvashatók, hozza magával barátait, ismerőseit és jelentkezünk minél hamarabb! Tárgy-nyeremény sorsoláshoz ajándékokat köszönet-tel elfogadunk.**
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2018

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



OKTÓBER 14 - ÉVKÖZI 28. VASÁRNAP

28th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Oct 14	10:00AM	Dr. Benigno Gonzalez	Katalin Brau Gonzalez
Oct 21	11:00AM	1956 áldozataiért	

Válaszos zsoltár: Áraszd ránk irgalmadat, Urunk,

hogy mindenkor ujjongjunk.

Énekek: 226-1, 226-5-6, 142, 143, 306, 285.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport tanítási napjai: Október 20. November 03. és 17. December 01, 08- Science Museum, 15 és 16.



Dear Parishioners,

Jesus tells us in the gospel today that it is difficult to get to heaven. In fact, he says it is as difficult as a camel trying to get through the eye of a needle. Let's be practical about it, it's impossible for a camel to walk through or even be squeezed through the eye of a needle. Does that mean it is impossible to get to heaven? Jesus said this after he told the rich young man that if he wanted to go to heaven he would first have to sell everything he had, give the money to the poor and follow him. The rich young man apparently had no intention of doing what Jesus told him to do so he walked away sad. How bizarre! Jesus invited the young man to follow him into heaven but he didn't accept the invitation because he preferred to hang onto his material possessions.

What is it about his riches that made the young man hang onto them even to the point of refusing an invitation to follow Jesus into heaven? We could speculate about that but the more pertinent question for all of us is: what is it about our riches that makes us hang onto them even if they will prevent us from getting into heaven? This is a really challenging, confrontational and unsettling gospel. It begs all sorts of other questions:

- what is more important in our lives, material things or our faith?
 - what is of a higher value, our bank accounts or the Real Presence of Jesus in the Eucharist?
 - what do we prize more, our best clothes or the homeless people we see on the street?
 - what do we like to do more, go to a party or pray?
 - who is the most important person in our lives, a human being or God?
- These are tough questions that I cannot pose to you without first posing them to myself. Even though I'm not rich I have a pretty comfortable life. Am I making it difficult for Jesus to lead me into heaven because I'm too concerned with having my own things, living my own life and having my own way all the time?

As if this gospel wasn't challenging enough, at the end Jesus says to us, "Amen, I say to you, there is no one who has given up house or brothers or sisters or mother or father or children or lands for my sake and for the sake of the gospel who will not receive a hundred times more now in this present age: houses and brothers and sisters and mothers and children and lands, with persecutions, and eternal life in the age to come (Mark 10:29-30)." Those are nice rewards for following Jesus except the part about persecutions. Persecutions are a reward? Indeed, many of Jesus's first disciples were tortured and murdered because they gave up all they had and followed him. The question then is: do we love Jesus enough to see it as an honor to suffer and die for him? With God's help I guess I could do that. How about you?

In God's love,
Father Michael Knotek

ÉVKÖZI 28. VASÁRNAP



Krisztust követő magatartásunk (kereszténységünk) nemcsak vallás, hanem életmód! A gazdag ifjút is érdekli ez az életmód, ezért szimpatikus Jézusnak: Jézus "ránéz és megszereti!" És Ő az a Jézus, akinek nincs vagyona, földi halálakor még köntösét is kisorsolták. Feltehetjük a kérdést: Hány vagyonos embernek sikerült fenntartania a nevét 2000 éven keresztül? Vagy hány vállalkozás maradt fenn ennyi ideig? Napjaink multimilliomosait fogják-e emlegetni 2000 év múlva?

Sikerorientált világunkban önmagam jóléte a legfontosabb függetlenül embertársam szegénységétől. Mai világunkban az anyagi javak birtoklása változott életmóddá, nem a Krisztust követő életmód! A ma embere "földhöz ragadt ember" és ilyen körülmények között kell nekünk keresztényeknek "éghez ragadt emberré lennünk!" A ma embere számára fontosabb a felhalmozott vagyon, mint örök üdvössége! A gazdagság földhözragadttá teszi az embert és eltéríti hivatásától! Jézus a szegényeket, a lélekben szegényeket nevezi boldognak. Tudta ezt Jókai Mór is, aki jól ismerte a bibliát és Jézus evangéliumi tanítását, ezért is két regényének címe: "Gazdag szegények" és "Szegény gazdagok!" Leírja, hogy Isten Örök Országára felé a szegénység útján haladhatunk előre! A gazdag ifjúnak van az evangéliumban egy "negatív" párhuzama: a "tékozló fiú!" A "tékozló fiú" bűnbánatot tart és megtér (visszatér) az atyai házhoz, míg a "gazdag ifjú" vagyonát megtartva távozik az "atyai háztól!" Az atyai házba, vagyis Isten Országába belépni csak üres kézzel lehet! (Mk 10,17-30).

Nekünk is válaszolja Jézus, hogy "Valami még hiányzik nekünk!" És ez a "valami" nem valami, hanem Valaki: maga Jézus Krisztus! Vannak anyagi- és vagyoni akadályok is, amelyeket el kell távolítanunk, ha meggátolnak minket itt földi életünk zarándokútján, ami örök életünk útja is. És nem feledjük Szent Ferenc figyelmeztetését: "A gazdagok feleslegeihez, a szegényeknek több, mint joguk van!" A m e n.

TESTVÉREINK, A SZENTEK

Október 15-e, hétfő *Avilai Nagy Szent Teréz* szűz és egyháztanító ünnepe. A spanyol barokk női szentje, a karmeliták reformátora. Misztikus írásaival ma is a lelki-élet nagy mestere. Meghalt 1582-ben

Október 16-án, kedden *Alacoque Szent Margit Mária* szűz emléknapját tartjuk. Ugyancsak ezen a napon tartjuk *Szent Hedvig* szerzetes-nő emléknapját

Október 17-e, szerda *Antiochiai Szent Ignác* püspök és vértanú ünnepe. Péter apostol után Antiochia püspöke. Rómában dobták a vadállatok elé. Meghalt 107-ben

Október 18-a, csütörtök *Szent Lukács* evangélista ünnepe. Megtérése után Pál apostol kísérője lett. Az ő igehirdetése alapján írta meg görög nyelven evangéliumát és az Apostolok Cselekedeteit.

Október 19-e, péntek *Brébeuf Szent János, Jogues Szent Izsák* áldozópapok és társaik vértanúk ünnepe. Észak-Amerika térítői, 1647 és 1648 között haltak meg.

Október 20-a, szombat *Keresztes Szent Pál* áldozópap ünnepe. A Szent Kereszt tiszteletére alapított passzionista rend kezdeményezője. 1775-ben halt meg.